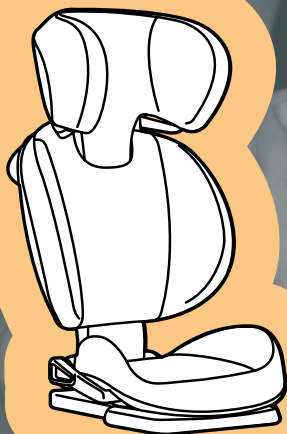


# iZi Up

PRZODEM DO  
KIERUNKU JAZDY

PODRĘCZNIK  
UŻYTKOWNIKA



EKG R44 04

GRUPA  
2-3

CIEŻAR  
15-36 kg

WIEK  
4-12 l

**BeSafe**<sup>®</sup>

## Dziękujemy za wybranie fotelika BeSafe iZi Up


Firma BeSafe zaprojektowała ten fotelik z dużą troską o bezpieczeństwo dziecka w pierwszej fazie życia.

**!** PRZED zamontowaniem fotelika należy przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla dziecka.

### Spis treści

Istotne informacje	3
Przygotowanie do montażu	4
Montaż fotelika przodem do kierunku jazdy za pomocą pasa	5
Zdejmowanie fotelika	7
Umieszczenie dziecka w foteliku iZi Up FIX	8
Pozycja do spania	9
Zdejmowanie i nakładanie pokrowca	10
Instrukcja czyszczenia	10
Ostrzeżenie: potencjalne błędne użycie	11
Informacja sprzedażowa	11
Ważne porady	12
Gwarancja	13

## Istotne informacje

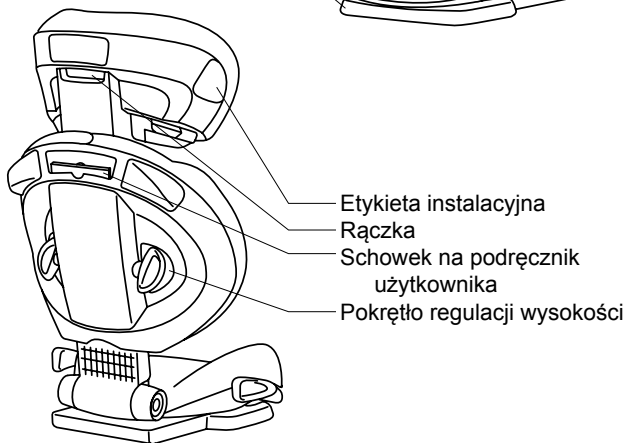
- ZABRANIA SIĘ montowania fotelika na przednim siedzeniu wyposażonym w AKTYWNA PODUSZKĘ POWIETRZNĄ. 
- Fotelik iZi Up FIX przeznaczony jest do montażu przodem do kierunku jazdy, z 3-punktowym pasem bezpieczeństwa zatwierdzonym postanowieniami regulaminu EKG ONZ nr 16 lub inną równoważną normą.



- Fotelik iZi Up należy do grupy 2-3, mocowany przodem do kierunku jazdy, dla dzieci o wadze 15-36 kg.
- Dziecko przewożone w foteliku należy ZAWSZE zabezpieczać 3-punktowym pasem bezpieczeństwa.
- Jeżeli waga dziecka przekracza 36kg lub gdy wysokość ramienia wykracza poza najwyższą pozycję prowadnicy pasa naramiennego 3-punktowego pasa bezpieczeństwa, dziecko można przewozić w pojeździe bez systemu zabezpieczającego.
- Po wypadku należy wymienić fotelik. Mimo że może uszkodzenia mogą nie być widoczne, w razie kolejnego wypadku może się okazać, że nie będzie on chronił dziecka tak dobrze, jak powinien.
- Zapobiegaj przygnieceniu iZi Up przez bagaż, fotele i/lub przytrzaśnięciu go drzwiami.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy 3-punktowy pas bezpieczeństwa nie jest uszkodzony lub skręcony i czy jest poprawnie założony.
- W razie pytań, skonsultuj się z producentem produktu lub sprzedawcą.

## Przygotowanie do montażu

### Najważniejsze części



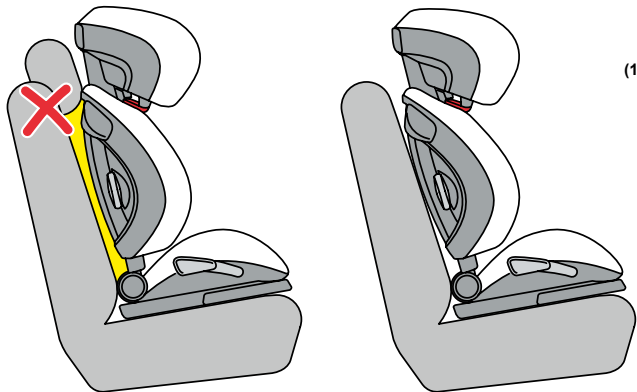
## Montaż fotelika przodem do kierunku jazdy za pomocą pasa

• ZABRANIA SIĘ montowania fotelika na przednim siedzeniu wyposażonym w AKTYWNA PODUSZKĘ POWIETRZNA.



• Montując fotelik na przednim siedzeniu, należy upewnić się, że oparcie siedzenia jest ustawione w pozycji pionowej. Przesunąć fotel możliwie jak najbardziej w tył.

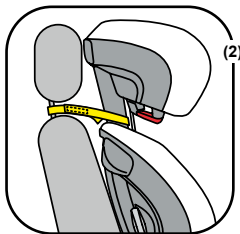
- 1- Umieścić iZi Up na siedzeniu pojazdu.
- 2- Upewnić się, że tył fotelika dotyka oparcia siedzenia. Jeżeli zagłówek siedzenia wypycha fotelik z oparcia, należy dostosować lub wyjąć zagłówek (1).



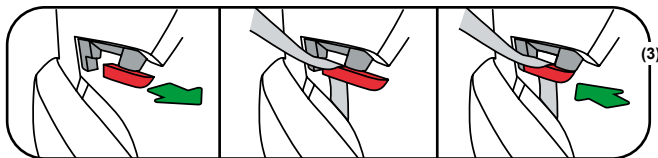
- Jeśli fotelik jest niestabilny, nawet po zdjęciu zagłówka, można użyć dodatkowego pasa stabilizującego.
- Pas stabilizujący nie jest kluczowym elementem zapewniającym bezpieczeństwo i może być użyty wyłącznie w przypadku, gdy fotelik iZi Up jest montowany za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa oraz gdy zagłówki nie może być zdjęty.

### Zakładanie pasa stabilizującego

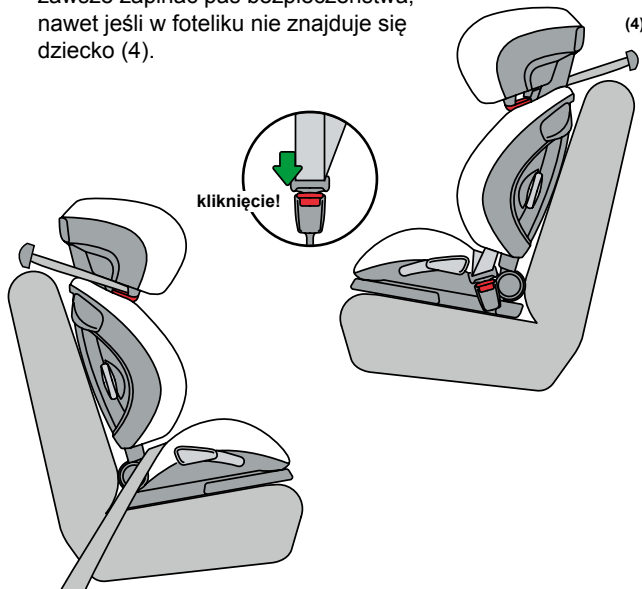
- Aby założyć pas stabilizujący, fotelik iZi Up oraz zagłówek należy ustawić w możliwie najbardziej wysuniętej pozycji.
- Przeciągnąć pas stabilizujący przez otwór pomiędzy obudową a zagłówkiem fotelika iZi Up.
- Następnie przełożyć pas wokół prętów zagłówka samochodowego.
- Dostosować fotelik iZi Up do odpowiedniej wysokości za pomocą pokrętła regulacji wysokości.
- Możliwie najmocniej zacisnąć pas stabilizujący za pomocą zapięcia rzepowego (2).



- 3- Wysunąć dolną część prowadnicy pasa naramiennego aż do jej otwarcia i umieścić pas w prowadnicy. Upewnić się, że pas nie jest skręcony, a następnie zamknąć prowadnicę (3).

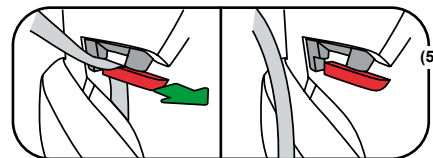


- 4- Przed rozpoczęciem jazdy należy zawsze zapinać pas bezpieczeństwa, nawet jeśli w foteliku nie znajduje się dziecko (4).



### Zdejmowanie fotelika

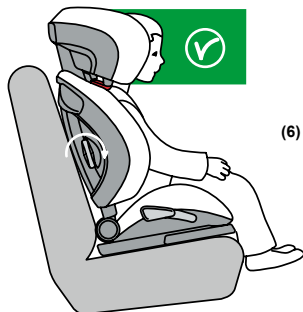
- 1- Wysunąć dolną część prowadnicy pasa naramiennego aż do jej otwarcia i umieścić pas w prowadnicy (5).



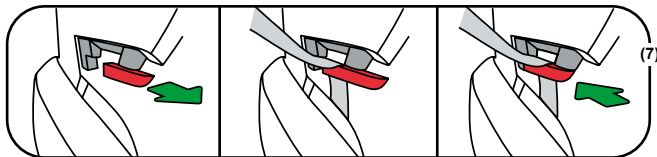
- 2- Wyjąć iZi Up z pojazdu.

## Umieszczenie dziecka w foteliku iZi Go

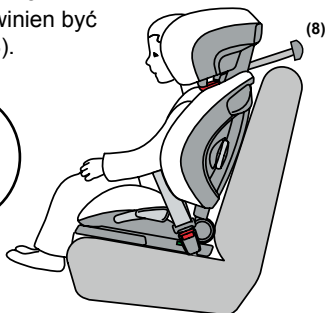
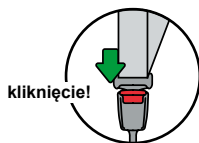
1- Dostosować oparcie i zagłówek do odpowiedniej wysokości za pomocą pokrętki regulacji wysokości. Upewnić się, że poziom pasa naramiennego znajduje się na poziomie ramienia dziecka (6).



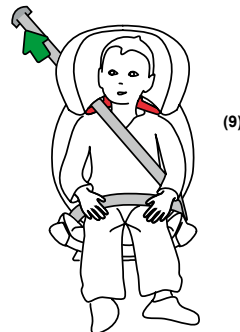
2- Wysunąć dolną część prowadnicy pasa naramiennego aż do jej otwarcia i umieścić pas w prowadnicy. Upewnić się, że pas nie jest skręcony i zamknąć prowadnicę (7).



3- Zamknąć pas sprzączką do momentu, aż pojawi się charakterystyczne kliknięcie. Pas biodrowy powinien być umieszczony na biodrach (8).

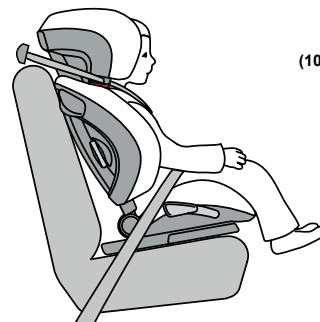


4- Zmniejszyć poluzowanie pasa, przesuwanąc go w stronę zwijacza (9).

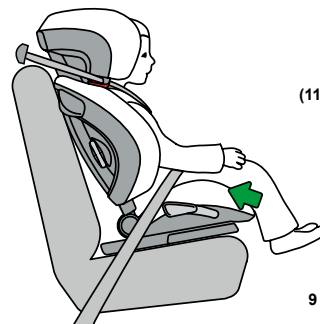


## Pozycja do spania

• Fotelik iZi Up ustawić można w dwóch pozycjach do spania poprzez przesunięcie uchylnej rączki do góry (10).



• Pchnąć fotelik zgodnie z kierunkiem zielonej strzałki, aby powrócić do pozycji pionowej. Zmniejszyć poluzowanie pasa, przesuwanąc go w stronę zwijacza (11).



## Zdejmowanie i nakładanie pokrowca

### Zdejmowanie pokrowca

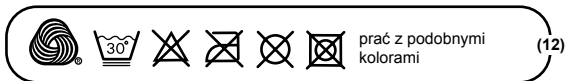
- Zapamiętaj czynności podczas zdejmowania pokrowca, gdyż jego nakładanie odbywa się w odwrotnej kolejności.
  - Tapicerka fotelika składa się z 3 oddzielnych części.
- 1- Zdejmij pokrowiec oparcia z siedzenia, rozpinając rzep umieszczony z tyłu oparcia, zdejmij elastyczne pętelki z haczyków i ostrożnie ściągnij pokrowiec z ramy oparcia.
  - 2- Zdejmij pokrowiec zagłówka, ściągnając elastyczne pętelki z haczyków i pokrowiec z ramy zagłówka.
  - 3- Zdejmij pokrowiec siedziska, ściągnając elastyczne pętelki z haczyków i pokrowiec z ramy siedziska.

### Nakładanie pokrowca

- Nałóż pokrowiec, wykonując czynności zawarte w powyższej instrukcji w odwrotnej kolejności.

### Instrukcja czyszczenia

- Pokrowiec fotelika należy prać zgodnie z instrukcją wewnątrz pokrowca (12).



- NIE UŻYWAĆ zbyt silnych środków czyszczących; mogą one uszkodzić materiał konstrukcyjny fotelika.

## Ostrzeżenie: potencjalne błędne użycie

- ZABRANIA SIĘ montowania fotelika na przednim siedzeniu wyposażonym w AKTYWNA PODUSZKĘ POWIETRZNA.
- NIE PRZEKŁADAĆ pasa wokół uchwytów uchylnych.
- Fotelika NIE WOLNO używać bez 3-punktowych pasów bezpieczeństwa (13).



(13)

## Informacja sprzedażowa

### Uwaga dotycząca montażu PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY

- Jest to uniwersalny system kontroli dziecka. Spełnia on wymagania regulaminu nr 44.04, kolejnych poprawek dot. ogólnego użycia w pojazdach wyposażonych w 3 punktowe pasy, zatwierdzony regulaminem EKG ONZ nr 16 lub inną równoważną normę.

## Ważne porady

- ! • NIE NALEŻY demontować, modyfikować ani dodawać żadnych części do fotelika. Gwarancja wygasa wraz z użyciem nieoryginalnych części lub akcesoriów.
- NIE UŻYWAĆ żadnych elementów, takich jak poduszka do podwyższenia fotelika samochodowego na siedzeniu pasażera. W czasie wypadku taki fotelik nie będzie w stanie zapewnić dziecku odpowiedniej ochrony.
- Nigdy nie należy zostawiać dziecka w foteliku bez opieki.
- Upewnić się, że wszyscy pasażerowie znają sposób odpięcia dziecka w razie nagłej potrzeby.
- Pusty fotelik dziecięcy powinien być zawsze zamocowany w samochodzie.
- Pamiętać o odpowiednim zabezpieczeniu bagażu i innych przedmiotów. Niezabezpieczony bagaż może spowodować poważne obrażenia u dzieci i osób dorosłych w razie wypadku.
- Nigdy nie używać fotelika bez pokrowca. Pokrowiec pełni funkcję ochronną i można go wymienić jedynie na oryginalny pokrowiec BeSafe.
- Pod pokrowcem zastosowano piankę EPS. Nie naciskać ani nie ciągnąć pianki zbyt mocno, ponieważ może ona ulec uszkodzeniu.
- Nie używać agresywnych środków czyszczących; mogą one uszkodzić materiał konstrukcyjny fotelika.
- Firma BeSafe odradza kupowanie i sprzedaż używanych fotelików.
- Niniejszy podręcznik użytkownika PRZECHOWYWAĆ wraz z fotelikiem na potrzeby przyszłego użycia.
- NIE używać w domu na stole lub blacie roboczym, gdy dziecko siedzi w foteliku.

### Porady praktyczne

Po zamontowaniu fotelika w samochodzie należy sprawdzić wszystkie obszary, w których fotelik może się stykać z wnętrzem pojazdu. W takich miejscach zalecamy użycie pokrowca ochronnego (BeSafe), aby uniknąć nacięć, śladów czy odbarwień wnętrza pojazdu, zwłaszcza w samochodach ze skórzaną tapicerką.

## Gwarancja

- Wszystkie produkty BeSafe są dokładnie projektowane, produkowane i testowane. Wszystkie nasze foteliki samochodowe BeSafe są okresowo testowane poza ciągłą produkcją w laboratoriach testowych. Co więcej, są testowane przez niezależne instytuty testowe.
- Jeżeli w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu produkt okaże się wadliwy w wyniku wady materiałowej lub produkcyjnej (oprócz pokrowców i pasów bezpieczeństwa), prosimy o jego zwrot w miejscu zakupu.
- Gwarancja jest ważna wyłącznie pod warunkiem użytkowania fotelika w sposób odpowiedni i z należytą ostrożnością. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Zdecyduje on, czy fotelik zostanie zwrócony producentowi do naprawy. Nie można żądać wymiany lub zwrotu produktu. Gwarancja nie ulega przedłużeniu w wyniku naprawy.
- Gwarancja wygasa: w przypadku braku dowodu zakupu, jeśli usterki wynikają ze złego i nieprawidłowego użytkowania, jeśli usterki wynikają z nadużycia, błędnego użytkowania lub zaniedbania.

### Import i dystrybucja:

R. Marszolik, J. Musioł Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe "MARKO" Spółka Jawna,  
ul. Markłowicka 17, 44-300 Wodzisław Śląski, tel. +48 32 453 0171,  
e-mail: info@marko-zabawki.pl | www.marko-zabawki.pl

ECE R44/04

universal

15-36 kg



0444 3713

HTS BeSafe as

N-3535 Krøderen, Norway - [www.besafe.eu](http://www.besafe.eu)

**BeSafe**<sup>®</sup>